



ព្រះរាជក្រម

យើង

នស/រកម/០៤០៦/០០ ៧

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា ក្សេត្រស្តីយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុធម្មនុយា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និងរបស់ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

ប្រកាសឱ្យប្រើ

ច្បាប់ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមលើកិច្ចព្រមព្រៀងសហប្រតិបត្តិការក្នុងតំបន់ ស្តីពីការប្រយុទ្ធប្រឆាំងនឹងអំពើប្លន់នាវា និងអំពើប្លន់ប្រដាប់អាវុធក្នុងដែនសមុទ្រអាស៊ី ដែលរដ្ឋសភាបានអនុម័តកាលពីថ្ងៃទី ០៦ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៦ នាសម័យប្រជុំរដ្ឋសភាលើកទី ៤ នីតិកាលទី ៣ និងដែលព្រឹទ្ធសភាពុំមានពេលវេលាគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីពិនិត្យច្បាប់នេះឱ្យទាន់តាមកាលកំណត់របស់មាត្រា១១៣ថ្មីនៃរដ្ឋធម្មនុញ្ញ ហើយដែលមានសេចក្តីទាំងស្រុងដូចតទៅនេះ :

**ច្បាប់
ស្តីពី**

**ការអនុម័តយល់ព្រមលើកិច្ចព្រមព្រៀងសហប្រតិបត្តិការក្នុងតំបន់
ស្តីពីការប្រយុទ្ធប្រឆាំងនឹងអំពើប្លន់នាវា និងអំពើប្លន់ប្រដាប់អាវុធក្នុងដែនសមុទ្រអាស៊ី**

មាត្រា ១.-

អនុម័តយល់ព្រមលើកិច្ចព្រមព្រៀងសហប្រតិបត្តិការក្នុងតំបន់ស្តីពីការប្រយុទ្ធប្រឆាំងនឹងអំពើប្លន់នាវា និងអំពើប្លន់ប្រដាប់អាវុធក្នុងដែនសមុទ្រអាស៊ី ដែលព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាបានចុះហត្ថលេខានៅស៊ីអូប៊ុរី នាថ្ងៃទី ២៨ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០៥ ហើយដែលមានអត្ថបទទាំងស្រុងភ្ជាប់មកជាមួយនេះ ។

មាត្រា ២.-

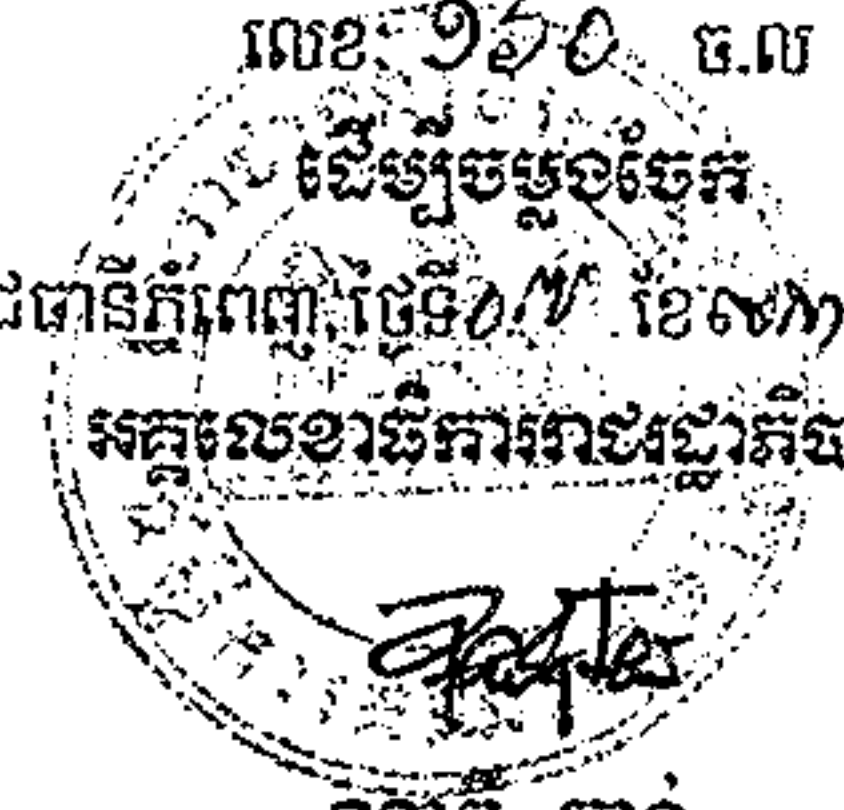
រាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវបន្តរាល់នីតិវិធីដើម្បីអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ។

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំងរាជធានីភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៧ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០៦

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

បានយកសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ
សូមឡាយព្រះហស្តលេខាព្រះមហាក្សត្រ
នាយករដ្ឋមន្ត្រី
ហត្ថលេខា
ហ៊ុន សែន

បានជម្រាបជូនសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ
ហត្ថលេខា
ស ខេង

លេខ: ១៦០ ច.ល
ដើម្បីចម្លងចែក
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៧ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០៦
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល

ណារី តាន់

3/3

**កិច្ចព្រមព្រៀងសហប្រតិបត្តិការក្នុងតំបន់
ស្តីពី**

ការប្រយុទ្ធប្រឆាំងនឹងអំពើប្លន់នានានិងអំពើប្លន់ប្រដាប់អាវុធក្នុងដែនសមុទ្រអាស៊ី

ភាគីហត្ថលេខីនៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ

មានការព្រួយបារម្ភអំពីការកើនឡើងនូវអំពើប្លន់នានា និងអំពើប្លន់ប្រដាប់អាវុធក្នុងដែនសមុទ្រអាស៊ី

ដោយមានការយកចិត្តទុកដាក់លើការកើនឡើងនូវអំពើប្លន់នានា និងអំពើប្លន់ប្រដាប់អាវុធនៅក្នុងដែនសមុទ្រអាស៊ី

ដោយមានការទទួលស្គាល់នូវសារសំខាន់នៃសុវត្ថិភាពនានា រាប់បញ្ចូលទាំងនារិក ដែលប្រើប្រាស់សិទ្ធិធ្វើនាវាចរណ៍ ដែលមានចែងក្នុងអនុសញ្ញាអង្គការសហប្រជាជាតិស្តីពីច្បាប់សមុទ្រ ចុះថ្ងៃទី ១០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៨២ ដែលហៅកាត់ថា “ច្បាប់សមុទ្រ”

ដើម្បីពង្រឹងកាតព្វកិច្ចរដ្ឋទាំងឡាយ ក្នុងកិច្ចសហការទប់ស្កាត់ និង បង្ក្រាបអំពើប្លន់នានាដែលកំណត់ក្នុងច្បាប់សមុទ្រ

យោងតាម “សេចក្តីប្រកាសក្រុងតូក្យូ” ចុះខែមិនា ឆ្នាំ ២០០០ “បញ្ហាប្រឈមក្នុងការប្រឆាំងអំពើប្លន់នានានៅអាស៊ី” ចុះខែមេសា ឆ្នាំ ២០០០ និង “ផែនការសកម្មភាពគំរូក្រុងតូក្យូ” ចុះខែមេសា ឆ្នាំ ២០០០

តាមការកត់សំគាល់នៃសេចក្តីសម្រេចសមូហភាពដែលបានអនុម័តក្នុងមសហសន្និបាតអង្គការសហប្រជាជាតិ និងសេចក្តីសម្រេចសមូហភាព និង អនុសាសន៍ទាក់ទិនទាំងឡាយដែលបានអនុម័តដោយអង្គការអន្តរជាតិទទួលបន្ទុកកិច្ចការសមុទ្រ

ដោយការយកចិត្តទុកដាក់លើសារសំខាន់នៃកិច្ចសហការអន្តរជាតិ និងតាម តម្រូវការចាំបាច់នៃការពង្រីកកិច្ចសហការ និងការសំរបសំរួលក្នុងតំបន់ រវាងរដ្ឋទាំង អស់ដែលរងផលប៉ះពាល់ពីបទល្មើសនេះនៅ ក្នុងទ្វីបអាស៊ី ក្នុងគោលបំណងទប់ស្កាត់ និងបង្ក្រាបអំពើប្លន់នាវា និងអំពើប្លន់ប្រដាប់អាវុធនៅក្នុងដែនសមុទ្រអាស៊ីអោយមាន ប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់

ដោយមានការជឿជាក់ថាការចែករំលែកព័ត៌មាន និងការកសាងសមត្ថភាពក្នុង ចំណោមរដ្ឋភាគីហត្ថលេខី នឹងផ្តល់វិភាគទានសំខាន់ដល់ការទប់ស្កាត់ និងការបង្ក្រាប អំពើប្លន់នាវា និងអំពើប្លន់ប្រដាប់អាវុធនៅក្នុងដែនសមុទ្រអាស៊ី

ដោយមានការអះអាងថា ដើម្បីធានាប្រសិទ្ធភាពកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ការពង្រឹង វិធានការទប់ស្កាត់ និងការបង្ក្រាបអំពើប្លន់នាវា និងអំពើប្លន់ប្រដាប់អាវុធនៅក្នុងដែន សមុទ្រដោយភាគីហត្ថលេខីនីមួយៗ គឺជាកត្តាដែលមិនអាចខ្វះបាន

ដោយមានការប្តេជ្ញាចិត្តក្នុងការលើកកម្ពស់កិច្ចសហការប្រចាំតំបន់ និងពង្រឹង ប្រសិទ្ធភាពនៃកិច្ចសហការក្នុងកិច្ចការនេះ

ភាគីហត្ថលេខី បានព្រមព្រៀងដូចខាងក្រោមនេះ :

ផ្នែកទី ១: សេចក្តីផ្តើម

មាត្រា ១: និយមន័យ

១. ក្នុងគោលបំណងនៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ពាក្យ “អំពើប្លន់នាវា” មានន័យថាអំពើ ណាមួយដូចខាងក្រោមនេះ :

ក- អំពើហិង្សា ឬឃុំឃាំងដោយខុសច្បាប់ ឬអំពើបំផ្លិចបំផ្លាញដើម្បី ប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួន ដោយនារិក ឬអ្នកដំណើរតាមនាវា ឬអាកាសយានឯកជនដោយ មានគោលបំណង :

-ប្រឆាំងនឹងនាវាផ្សេង ឬបុគ្គលផ្សេង ឬទ្រព្យសម្បត្តិនៅលើនាវាក្នុង សមុទ្រអន្តរជាតិ ។

-ប្រឆាំងនឹងនាវា បុគ្គល ឬទ្រព្យសម្បត្តិក្នុងកន្លែងនៅក្រៅយុត្តាធិការ នៃរដ្ឋ ។

ខ- រាល់អំពើនៃការចូលរួមដោយស្ម័គ្រចិត្តក្នុងការកំណើរការនាវា ឬ អាកាសយាន ដោយបានដឹងពីអង្គហេតុដែលនាំអោយកើតជាអំពើប្លន់នាវា ឬអាកាសយាន ។

គ- អំពើនៃការញុះញង់ ឬការសំរួលអំពើល្មើសដោយចេតនាដែលកំណត់ក្នុង វាក្យខណ្ឌ (ក) ឬ (ខ) ។

២. ក្នុងគោលបំណងនៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ពាក្យ “អំពើប្លន់ប្រដាប់អាវុធលើនាវា” មានន័យថាអំពើណាមួយដូចខាងក្រោមនេះ ៖

ក- អំពើហិង្សា ឬឃុំឃាំងដោយខុសច្បាប់ ឬអំពើបំផ្លិចបំផ្លាញដើម្បីប្រយោជន៍ ផ្ទាល់ខ្លួន សំដៅប្រឆាំងនឹងនាវា ឬបុគ្គល ឬទ្រព្យសម្បត្តិផ្ទុកលើនាវា នៅក្នុងកន្លែង ដែលបទល្មើសនោះស្ថិតក្នុងយុត្តាធិការរបស់ភាគីហត្ថលេខី ។

ខ- រាល់អំពើនៃការចូលរួមដោយស្ម័គ្រចិត្តក្នុងការកំណើរការនាវា ឬដោយបាន ដឹងពីអង្គហេតុដែលនាំអោយកើតជាអំពើប្លន់ប្រដាប់អាវុធលើនាវា ។

គ- អំពើនៃការញុះញង់ ឬការសំរួលអំពើល្មើសដោយចេតនាដែលកំណត់ក្នុង វាក្យខណ្ឌ (ក) ឬ (ខ) ។